

ANEXO I

NACIMIENTO

IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN

Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgaria (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemania (DE)
- Estonia (EE) Irlanda (IE)
- Grecia (EL) España (ES)
- Francia (FR) Croacia (HR)
- Italia (IT) Chipre (CY)
- Letonia (LV) Lituania (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungría (HU) Malta (MT)
- Países Bajos (NL) Austria (AT)
- Polonia (PL) Portugal (PT)
- Rumanía (RO) Eslovenia (SI)
- Eslovaquia (SK) Finlandia (FI)
- Suecia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «←».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

3.8 Registro Civil en qué está inscrito / tomo/ página

4. INFORMACIÓN SOBRE LA PERSONA NACIDA

4.1 Apellido(s)

4.2 Nombre(s)

4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.3.1 Hora de nacimiento

4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.5 Sexo:

4.5.1 Mujer

4.5.2 Varón

4.5.3 Indeterminado

4.6 Documento Nacional de Identidad.....

4.7 Datos del progenitor A

4.7.1 Nombre.....

4.7.2 Apellidos

4.7.3 Documento Nacional de Identidad.....

4.7.4 Nombre y apellidos de progenitores

4.7.5 Lugar de nacimiento / provincia/país.....

4.7.6 Fecha de nacimiento.....

4.7.7 Estado civil.....

4.7.8 Nacionalidad

4.7.9 Domicilio

4.7.10 Provincia y país.....

4.8 Datos del progenitor B

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

- 4.7.1 Nombre.....
- 4.7.2 Apellidos
- 4.7.3 Documento Nacional de Identidad.....
- 4.7.4 Nombre y apellidos de progenitores
- 4.7.5 Lugar de nacimiento / provincia/país.....
- 4.7.6 Fecha de nacimiento.....
- 4.7.7 Estado civil.....
- 4.7.8 Nacionalidad
- 4.7.9 Domicilio
- 4.7.10 Provincia y país.....
- 4.9 Matrimonio de los progenitores
 - 4.9.1 Fecha de celebración.....
 - 4.9.2 Lugar
 - 4.9.2.1 Provincia y país.....
- 3.8 Registro Civil en qué está inscrito / tomo/ página

5. RECUADRO PARA LA FIRMA

- 5.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso
.....
- 5.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....
- 5.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....
- 5.4 Firma
- 5.5 Sello o timbre

ANEXO II

VIDA IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ... ⁺ , por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012 ¹	<input type="checkbox"/> Bélgica (BE) <input type="checkbox"/> Bulgaria (BG) <input type="checkbox"/> República Checa (CZ) <input type="checkbox"/> Dinamarca (DK) <input type="checkbox"/> Alemania (DE) <input type="checkbox"/> Estonia (EE) <input type="checkbox"/> Irlanda (IE) <input type="checkbox"/> Grecia (EL) <input type="checkbox"/> España (ES) <input type="checkbox"/> Francia (FR) <input type="checkbox"/> Croacia (HR) <input type="checkbox"/> Italia (IT) <input type="checkbox"/> Chipre (CY) <input type="checkbox"/> Letonia (LV) <input type="checkbox"/> Lituania (LT) <input type="checkbox"/> Luxemburgo (LU) <input type="checkbox"/> Hungría (HU) <input type="checkbox"/> Malta (MT) <input type="checkbox"/> Países Bajos (NL) <input type="checkbox"/> Austria (AT) <input type="checkbox"/> Polonia (PL) <input type="checkbox"/> Portugal (PT) <input type="checkbox"/> Rumanía (RO) <input type="checkbox"/> Eslovenia (SI) <input type="checkbox"/> Eslovaquia (SK) <input type="checkbox"/> Finlandia (FI) <input type="checkbox"/> Suecia (SE) <input type="checkbox"/> Reino Unido (UK)
--	---

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

3.8 Registro Civil

4. INFORMACIÓN SOBRE EL INTERESADO

4.1 Apellido(s)

4.2 Nombre(s)

4.2.1 Nombre y apellidos del progenitor A.....

4.2.2 Nombre y apellidos del progenitor B.....

4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.5 Sexo:

4.5.1 Mujer

4.5.2 Varón

4.5.3 Indeterminado

4.6 Dirección:.....

4.6.1 Calle y número / Apartado de correos

4.6.2 Localidad y código postal

4.6.3 País³.....

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

³ Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. SEGÚN EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO, EL INTERESADO ESTABA EN VIDA EN LA FECHA DE EXPEDICIÓN DEL DOCUMENTO PÚBLICO

6. RECUADRO PARA LA FIRMA

6.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

6.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

6.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

6.4 Firma

6.5 Sello o timbre

ANEXO III

DEFUNCIÓN

IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN

Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgaria (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemania (DE)
- Estonia (EE) Irlanda (IE)
- Grecia (EL) España (ES)
- Francia (FR) Croacia (HR)
- Italia (IT) Chipre (CY)
- Letonia (LV) Lituania (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungría (HU) Malta (MT)
- Países Bajos (NL) Austria (AT)
- Polonia (PL) Portugal (PT)
- Rumanía (RO) Eslovenia (SI)
- Eslovaquia (SK) Finlandia (FI)
- Suecia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

- 3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro
 - 3.1.1 Resolución judicial
 - 3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal
 - 3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial
 - 3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)
 - 3.1.5 Otro (especifíquese).....
- 3.2 Documento administrativo
 - 3.2.1 Certificado
 - 3.2.2 Extracto del registro civil
 - 3.2.3 Extracto del censo
 - 3.2.4 Copia literal de actas del registro civil
 - 3.1.5 Otro (especifíquese).....
- 3.3 Acta notarial
- 3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado
- 3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial
- 3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....
- 3.7 Número de referencia del documento público
- 3.8 Registro Civil en qué está inscrito / tomo/ página

4. INFORMACIÓN SOBRE LA PERSONA FALLECIDA

- 4.1 Apellido(s)
- 4.2 Nombre(s)
- 4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de fallecimiento
- 4.3.1 Hora de fallecimiento.....
- 4.4 Lugar¹ y país² de fallecimiento
- 4.5 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento
- 4.5.1 Lugar de nacimiento-Provincia-País
- 4.5.2 Registro Civil de inscripción del nacimiento-Tomo-Página.....
- 4.6 Sexo:
- 4.6.1 Mujer
- 4.6.2 Varón
- 4.6.3 Indeterminado
- 4.7 Documento Nacional de Identidad.....
- 4.8 Nombre y apellidos del progenitor A.....
- 4.9 Nombre y apellidos del progenitor B
- 4.10 Estado civil.....
- 4.11 Nacionalidad
- 4.12 Domicilio último-Provincia-País
- 4.13 Lugar de enterramiento- Provincia-País

¹ El término «lugar de fallecimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que falleció la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. RECUADRO PARA LA FIRMA

5.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

5.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

5.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

5.4 Firma

5.5 Sello o timbre

ANEXO IV

MATRIMONIO

IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN

Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgaria (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemania (DE)
- Estonia (EE) Irlanda (IE)
- Grecia (EL) España (ES)
- Francia (FR) Croacia (HR)
- Italia (IT) Chipre (CY)
- Letonia (LV) Lituania (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungría (HU) Malta (MT)
- Países Bajos (NL) Austria (AT)
- Polonia (PL) Portugal (PT)
- Rumanía (RO) Eslovenia (SI)
- Eslovaquia (SK) Finlandia (FI)
- Suecia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

3.8 Registro Civil en qué está inscrito / tomo/ página

4. MATRIMONIO

- 4.1 Fecha (dd/mm/aaaa) del matrimonio
- 4.2 Lugar¹ y país² del matrimonio
- 4.3 Hora de celebración del matrimonio

5. CÓNYUGE 1

- 5.1 Apellido(s) de nacimiento
- 5.2 Apellido(s) antes de contraer matrimonio
- 5.3 Apellido(s) después de contraer matrimonio
- 5.4 Nombre(s)
- 5.5 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento
- 5.5.1 Lugar de nacimiento Provincia-País
- 5.6 Sexo:
- 5.6.1 Mujer
- 5.6.2 Varón
- 5.6.3 Indeterminado
- 5.7 Nombre y apellidos del progenitor A
- 5.8 Nombre y apellidos del progenitor B
- 5.9 Registro Civil de inscripción del nacimiento-Tomo-Página
- 5.10 Estado Civil
- 5.11 Domicilio-Provincia-País
- 5.12 Nacionalidad
- 5.13 Documento nacional de identidad

¹ El término «lugar del matrimonio» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que se celebró el matrimonio.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

6. CÓNYUGE 2

- 5.1 Apellido(s) de nacimiento.....
- 5.2 Apellido(s) antes de contraer matrimonio.....
- 5.3 Apellido(s) después de contraer matrimonio
- 5.4 Nombre(s)
- 5.5 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento
- 5.5.1 Lugar de nacimiento -Provincia-País.....
- 5.6 Sexo:
 - 5.6.1 Mujer
 - 5.6.2 Varón
 - 5.6.3 Indeterminado
- 5.7 Nombre y apellidos del progenitor A.....
- 5.8 Nombre y apellidos del progenitor B.....
- 5.9 Registro Civil de inscripción del nacimiento-Tomo-Página.....
- 5.10 Estado Civil.....
- 5.11 Domicilio-Provincia-País.....
- 5.12 Nacionalidad
- 5.13 Documento nacional de identidad.....

7. RECUADRO PARA LA FIRMA

- 7.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso
.....
- 7.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....
- 7.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....
- 7.4 Firma
- 7.5 Sello o timbre.....

ANEXO V

CAPACIDAD PARA CONTRAER MATRIMONIO IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN

Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgaria (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemania (DE)
- Estonia (EE) Irlanda (IE)
- Grecia (EL) España (ES)
- Francia (FR) Croacia (HR)
- Italia (IT) Chipre (CY)
- Letonia (LV) Lituania (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungría (HU) Malta (MT)
- Países Bajos (NL) Austria (AT)
- Polonia (PL) Portugal (PT)
- Rumanía (RO) Eslovenia (SI)
- Eslovaquia (SK) Finlandia (FI)
- Suecia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.5.1 Lugar de expedición.....

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

4. INFORMACIÓN SOBRE EL INTERESADO

- 4.1 Apellido(s)
- 4.2 Nombre(s)
- 4.2.1 Nombre y apellidos del progenitor A del interesado
- 4.2.2 Nombre y apellidos del progenitor B del interesado.....
- 4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento
- 4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento
- 4.4.1 Inscripción del nacimiento en el Registro Civil: lugar, tomo y pagina.....
- 4.4.2 Estado civil.....
- 4.4.3 Domicilio
- 4.5 Sexo:
- 4.5.1 Mujer
- 4.5.2 Varón
- 4.5.3 Indeterminado
- 4.6 Nacionalidad:
- 4.7 Validez temporal del certificado:

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. SEGÚN EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO,¹

- 5.1 El interesado tiene capacidad para contraer matrimonio con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.2 No consta ningún matrimonio a nombre del interesado con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.3 No hay constancia de ningún impedimento para que el interesado contraiga matrimonio con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.4 No hay constancia de ningún impedimento para que el interesado contraiga matrimonio con su futuro cónyuge con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.5 No hay oposición conocida al matrimonio entre el interesado y su futuro cónyuge con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.

¹ Pueden marcarse varias casillas.

6. INFORMACIÓN SOBRE EL FUTURO CÓNYUGE DEL INTERESADO

4.1 Apellido(s)

4.2 Nombre(s)

4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.5 Sexo:

4.5.1 Mujer

4.5.2 Varón

4.5.3 Indeterminado

4.6 Nacionalidad

7. RECUADRO PARA LA FIRMA

7.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

7.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

7.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

7.4 Firma

7.5 Sello o timbre.....

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

ANEXO VI

ESTADO CIVIL IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ... ⁺ , por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012 ¹	<input type="checkbox"/> Bélgica (BE) <input type="checkbox"/> Bulgaria (BG) <input type="checkbox"/> República Checa (CZ) <input type="checkbox"/> Dinamarca (DK) <input type="checkbox"/> Alemania (DE) <input type="checkbox"/> Estonia (EE) <input type="checkbox"/> Irlanda (IE) <input type="checkbox"/> Grecia (EL) <input type="checkbox"/> España (ES) <input type="checkbox"/> Francia (FR) <input type="checkbox"/> Croacia (HR) <input type="checkbox"/> Italia (IT) <input type="checkbox"/> Chipre (CY) <input type="checkbox"/> Letonia (LV) <input type="checkbox"/> Lituania (LT) <input type="checkbox"/> Luxemburgo (LU) <input type="checkbox"/> Hungría (HU) <input type="checkbox"/> Malta (MT) <input type="checkbox"/> Países Bajos (NL) <input type="checkbox"/> Austria (AT) <input type="checkbox"/> Polonia (PL) <input type="checkbox"/> Portugal (PT) <input type="checkbox"/> Rumanía (RO) <input type="checkbox"/> Eslovenia (SI) <input type="checkbox"/> Eslovaquia (SK) <input type="checkbox"/> Finlandia (FI) <input type="checkbox"/> Suecia (SE) <input type="checkbox"/> Reino Unido (UK)
--	---

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

3.8 Registro Civil: lugar, tomo y pagina

4. INFORMACIÓN SOBRE EL INTERESADO

- 4.1 Apellido(s) de nacimiento.....
- 4.2 Apellido(s) actual(es).....
- 4.3 Apellido(s) antes de contraer matrimonio.....
- 4.4 Apellido(s) después de contraer matrimonio
- 4.5 Nombre(s)
- 4.5.1 Nombre y apellidos del progenitor A.....
- 4.5.2 Nombre y apellidos del progenitor B
- 4.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento
- 4.7 Lugar¹ y país² de nacimiento
- 4.8 Sexo:
- 4.8.1 Mujer
- 4.8.2 Varón
- 4.8.3 Indeterminado
- 4.9 Nacionalidad
- 4.10 Domicilio

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. SEGÚN EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO, EL ESTADO CIVIL DEL INTERESADO ES EL SIGUIENTE:

5.1 Casado / Fecha (dd/mm/aaaa) del matrimonio

5.2 No casado

5.2.1 Soltero

5.2.2 Divorciado / Fecha (dd/mm/aaaa) del divorcio

5.2.3 Viudo / Fecha (dd/mm/aaaa) de fallecimiento del cónyuge

5.3 Indeterminado

6. RECUADRO PARA LA FIRMA

6.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

6.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

6.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

6.4 Firma

6.5 Sello o timbre

ANEXO VII

<p style="text-align: center;">UNIÓN DE HECHO REGISTRADA</p> <p style="text-align: center;">IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN</p> <p>Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹</p>	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Bélgica (BE) <input type="checkbox"/> Bulgaria (BG)<input type="checkbox"/> República Checa (CZ)<input type="checkbox"/> Dinamarca (DK) <input type="checkbox"/> Alemania (DE)<input type="checkbox"/> Estonia (EE) <input type="checkbox"/> Irlanda (IE)<input type="checkbox"/> Grecia (EL) <input type="checkbox"/> España (ES)<input type="checkbox"/> Francia (FR) <input type="checkbox"/> Croacia (HR)<input type="checkbox"/> Italia (IT) <input type="checkbox"/> Chipre (CY)<input type="checkbox"/> Letonia (LV) <input type="checkbox"/> Lituania (LT)<input type="checkbox"/> Luxemburgo (LU)<input type="checkbox"/> Hungría (HU) <input type="checkbox"/> Malta (MT)<input type="checkbox"/> Países Bajos (NL) <input type="checkbox"/> Austria (AT)<input type="checkbox"/> Polonia (PL) <input type="checkbox"/> Portugal (PT)<input type="checkbox"/> Rumanía (RO) <input type="checkbox"/> Eslovenia (SI)<input type="checkbox"/> Eslovaquia (SK) <input type="checkbox"/> Finlandia (FI)<input type="checkbox"/> Suecia (SE) <input type="checkbox"/> Reino Unido (UK)
---	---

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

4. UNIÓN DE HECHO REGISTRADA

4.1 Fecha (dd/mm/aaaa) de inscripción de la unión de hecho

4.2 Lugar¹ y país² de inscripción de la unión de hecho

5. MIEMBRO A

5.1 Apellido(s) de nacimiento

5.2 Apellido(s) antes de la inscripción

5.3 Apellido(s) después de la inscripción

5.4 Nombre(s)

5.5 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

5.6 Sexo:

5.6.1 Mujer

5.6.2 Varón

5.6.3 Indeterminado

¹ El término «lugar de inscripción de la unión» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que se inscribió la unión.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

6. MIEMBRO B

5.1 Apellido(s) de nacimiento.....

5.2 Apellido(s) antes de la inscripción.....

5.3 Apellido(s) después de la inscripción

5.4 Nombre(s)

5.5 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

5.6 Sexo:

5.6.1 Mujer

5.6.2 Varón

5.6.3 Indeterminado

7. RECUADRO PARA LA FIRMA

7.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

7.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

7.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

7.4 Firma

7.5 Sello o timbre.....

ANEXO VIII

<p>CAPACIDAD PARA INSCRIBIRSE COMO MIEMBRO DE UNA UNIÓN DE HECHO</p> <p>IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN</p> <p>Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹</p>	<ul style="list-style-type: none"><input type="checkbox"/> Bélgica (BE) <input type="checkbox"/> Bulgaria (BG)<input type="checkbox"/> República Checa (CZ)<input type="checkbox"/> Dinamarca (DK) <input type="checkbox"/> Alemania (DE)<input type="checkbox"/> Estonia (EE) <input type="checkbox"/> Irlanda (IE)<input type="checkbox"/> Grecia (EL) <input type="checkbox"/> España (ES)<input type="checkbox"/> Francia (FR) <input type="checkbox"/> Croacia (HR)<input type="checkbox"/> Italia (IT) <input type="checkbox"/> Chipre (CY)<input type="checkbox"/> Letonia (LV) <input type="checkbox"/> Lituania (LT)<input type="checkbox"/> Luxemburgo (LU)<input type="checkbox"/> Hungría (HU) <input type="checkbox"/> Malta (MT)<input type="checkbox"/> Países Bajos (NL) <input type="checkbox"/> Austria (AT)<input type="checkbox"/> Polonia (PL) <input type="checkbox"/> Portugal (PT)<input type="checkbox"/> Rumanía (RO) <input type="checkbox"/> Eslovenia (SI)<input type="checkbox"/> Eslovaquia (SK) <input type="checkbox"/> Finlandia (FI)<input type="checkbox"/> Suecia (SE) <input type="checkbox"/> Reino Unido (UK)
---	---

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

4. INFORMACIÓN SOBRE EL INTERESADO

4.1 Apellido(s)

4.2 Nombre(s)

4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.5 Sexo:

4.5.1 Mujer

4.5.2 Varón

4.5.3 Indeterminado

4.6 Nacionalidad

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. SEGÚN EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO,¹

- 5.1 El interesado tiene capacidad para inscribirse como miembro de una unión de hecho con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.2 No consta ninguna unión de hecho registrada a nombre del interesado con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.3 No hay constancia de ningún impedimento para que el interesado se inscriba como miembro de una unión de hecho con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.4 No hay constancia de ningún impedimento para el registro de una unión de hecho entre el interesado y su futura pareja de hecho registrada con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.
- 5.5 No hay oposición conocida al registro de la unión de hecho entre el interesado y su futura pareja con arreglo al Derecho nacional del Estado miembro de expedición del documento público.

¹ Pueden marcarse varias casillas.

6. INFORMACIÓN SOBRE LA FUTURA PAREJA DEL INTERESADO

4.1 Apellido(s)

4.2 Nombre(s)

4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.5 Sexo:

4.5.1 Mujer

4.5.2 Varón

4.5.3 Indeterminado

4.6 Nacionalidad

7. RECUADRO PARA LA FIRMA

7.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

7.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

7.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

7.4 Firma

7.5 Sello o timbre.....

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

ANEXO IX

CALIDAD DE MIEMBRO DE UNA UNIÓN DE HECHO REGISTRADA

IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN

Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgaria (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemania (DE)
- Estonia (EE) Irlanda (IE)
- Grecia (EL) España (ES)
- Francia (FR) Croacia (HR)
- Italia (IT) Chipre (CY)
- Letonia (LV) Lituania (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungría (HU) Malta (MT)
- Países Bajos (NL) Austria (AT)
- Polonia (PL) Portugal (PT)
- Rumanía (RO) Eslovenia (SI)
- Eslovaquia (SK) Finlandia (FI)
- Suecia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

4. INFORMACIÓN SOBRE EL INTERESADO

4.1 Apellido(s) de nacimiento.....

4.2 Apellido(s) actual(es).....

4.3 Apellido(s) antes de la inscripción.....

4.4 Apellido(s) después de la inscripción

4.5 Nombre(s)

4.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.7 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.8 Sexo:

4.8.1 Mujer

4.8.2 Varón

4.8.3 Indeterminado

4.9 Nacionalidad

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. SEGÚN EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO, EL ESTADO DEL INTERESADO EN LO QUE RESPECTA A LAS UNIONES REGISTRADAS ES EL SIGUIENTE:

5.1 Tiene pareja registrada / Fecha (dd/mm/aaaa) de registro de la unión

5.2 No tiene pareja registrada

5.2.1 No ha tenido nunca pareja registrada

5.2.2 Ha cancelado el registro de una unión de hecho / Fecha (dd/mm/aaaa) de la cancelación.....

5.2.3 Miembro supérstite de una unión registrada / Fecha (dd/mm/aaaa) de fallecimiento de la pareja

5.3 Indeterminado

6. RECUADRO PARA LA FIRMA

6.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

6.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

6.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

6.4 Firma

6.5 Sello o timbre

ANEXO X

<p style="text-align: center;">DOMICILIO y/o RESIDENCIA</p> <p style="text-align: center;">IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN</p> <p style="text-align: center;">Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012^{1 2}</p>	<p><input type="checkbox"/> Bélgica (BE) <input type="checkbox"/> Bulgaria (BG)</p> <p><input type="checkbox"/> República Checa (CZ)</p> <p><input type="checkbox"/> Dinamarca (DK) <input type="checkbox"/> Alemania (DE)</p> <p><input type="checkbox"/> Estonia (EE) <input type="checkbox"/> Irlanda (IE)</p> <p><input type="checkbox"/> Grecia (EL) <input type="checkbox"/> España (ES)</p> <p><input type="checkbox"/> Francia (FR) <input type="checkbox"/> Croacia (HR)</p> <p><input type="checkbox"/> Italia (IT) <input type="checkbox"/> Chipre (CY)</p> <p><input type="checkbox"/> Letonia (LV) <input type="checkbox"/> Lituania (LT)</p> <p><input type="checkbox"/> Luxemburgo (LU)</p> <p><input type="checkbox"/> Hungría (HU) <input type="checkbox"/> Malta (MT)</p> <p><input type="checkbox"/> Países Bajos (NL) <input type="checkbox"/> Austria (AT)</p> <p><input type="checkbox"/> Polonia (PL) <input type="checkbox"/> Portugal (PT)</p> <p><input type="checkbox"/> Rumanía (RO) <input type="checkbox"/> Eslovenia (SI)</p> <p><input type="checkbox"/> Eslovaquia (SK) <input type="checkbox"/> Finlandia (FI)</p> <p><input type="checkbox"/> Suecia (SE) <input type="checkbox"/> Reino Unido (UK)</p>
--	--

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

² A los efectos del presente Reglamento, los conceptos de «domicilio» y «residencia» deben interpretarse con arreglo a la legislación nacional.

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA

ESTE IMPRESO

3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro

3.1.1 Resolución judicial

3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal

3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial

3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.2 Documento administrativo

3.2.1 Certificado

3.2.2 Extracto del registro civil

3.2.3 Extracto del censo

3.2.4 Copia literal de actas del registro civil

3.1.5 Otro (especifíquese).....

3.3 Acta notarial

3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado

3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial

3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

3.7 Número de referencia del documento público

4. INFORMACIÓN SOBRE EL INTERESADO

4.1 Apellido(s)

4.2 Nombre(s)

4.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.4 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.5 Sexo:

4.5.1 Mujer

4.5.2 Varón

4.5.3 Indeterminado

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. DOMICILIO Y/O RESIDENCIA ACTUALES DE LA PERSONA A LA QUE SE REFIERE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

5.1 Domicilio

5.1.1 Dirección:.....

5.1.1.1 Calle y número / Apartado de correos

5.1.1.2 Localidad y código postal

5.1.1.3 País¹.....

5.2 Residencia

5.1.1 Dirección:.....

5.1.1.1 Calle y número / Apartado de correos

5.1.1.2 Localidad y código postal

5.1.1.3 País².....

¹ Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

6. RECUADRO PARA LA FIRMA

6.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

6.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

6.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

6.4 Firma

6.5 Sello o timbre

ANEXO XI

AUSENCIA DE ANTECEDENTES PENALES EN EL ESTADO MIEMBRO DE NACIONALIDAD DEL INTERESADO

IMPRESO ESTÁNDAR MULTILINGÜE – AYUDA A LA TRADUCCIÓN

Artículo 7 del Reglamento (UE) 2016/... del Parlamento Europeo y del Consejo, de ...⁺, por el que se facilita la libre circulación de los ciudadanos simplificando los requisitos de presentación de determinados documentos públicos en la Unión Europea, y por el que se modifica el Reglamento (UE) n.º 1024/2012¹

- Bélgica (BE) Bulgaria (BG)
- República Checa (CZ)
- Dinamarca (DK) Alemania (DE)
- Estonia (EE) Irlanda (IE)
- Grecia (EL) España (ES)
- Francia (FR) Croacia (HR)
- Italia (IT) Chipre (CY)
- Letonia (LV) Lituania (LT)
- Luxemburgo (LU)
- Hungría (HU) Malta (MT)
- Países Bajos (NL) Austria (AT)
- Polonia (PL) Portugal (PT)
- Rumanía (RO) Eslovenia (SI)
- Eslovaquia (SK) Finlandia (FI)
- Suecia (SE) Reino Unido (UK)

AVISO IMPORTANTE

La única finalidad de este impreso estándar multilingüe es facilitar la traducción del documento público al que se adjunta. Este impreso no debe circular entre Estados miembros como un documento autónomo.

Este impreso refleja el contenido del documento público al que se adjunta. No obstante, la autoridad a la que se presente el documento público podrá exigir, cuando sea necesario para tramitar el documento público, una traducción o una transliteración de la información incluida en el impreso.

⁺ DO: Insértese el número y la fecha del presente Reglamento en el texto, y su referencia de publicación en el DO en la correspondiente nota a pie de página.

¹ DO L ...

NOTA PARA LA AUTORIDAD EXPEDIDORA

Menciónese únicamente información que figure en el documento público al que se adjunta el presente impreso¹.

Cuando el documento público al que se adjunte este impreso no contenga determinados datos o información, indíquese «ND» o «-».

1. AUTORIDAD QUE EXPIDE ESTE IMPRESO

1.1 Denominación².....

2. AUTORIDAD QUE EXPIDE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO

1.1 Denominación³.....

¹ Si se cumplimenta el impreso a mano, hágase en letras mayúsculas.

² Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el impreso.

³ Se entenderá que el término «denominación» se refiere a la denominación oficial de la autoridad que expide el documento público al que se adjunta el impreso.

**3. INFORMACIÓN RELATIVA AL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA
ESTE IMPRESO**

- 3.1 Documento expedido por una autoridad o un funcionario vinculado a los órganos jurisdiccionales de un Estado miembro
 - 3.1.1 Resolución judicial
 - 3.1.2 Documento expedido por el Ministerio Fiscal
 - 3.1.3 Documento expedido por un secretario judicial
 - 3.1.4 Documento expedido por un agente judicial («huissier de justice»)
 - 3.1.5 Otro (especifíquese).....
- 3.2 Documento administrativo
 - 3.2.1 Certificado
 - 3.2.2 Extracto del registro de antecedentes penales
 - 3.2.3 Copia literal de inscripciones del registro de antecedentes penales
 - 3.1.5 Otro (especifíquese).....
- 3.3 Acta notarial
- 3.4 Certificación oficial puesta sobre un documento privado
- 3.5 Documento expedido por un agente diplomático o consular de un Estado miembro con carácter oficial
- 3.6 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....
- 3.6.1 Lugar de expedición.....
- 3.7 Número de referencia del documento público
- 3.8 Motivo para el que se expide el documento.....
- 3.9 Código Seguro de Verificación del documento
- 3.10 Url de verificación de la autenticidad del documento.....

**4. INFORMACIÓN SOBRE LA IDENTIDAD DE LA PERSONA A LA QUE SE
REFIERE EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO**

4.1 Apellido(s)

4.2 Apellido(s) anterior(es)

4.3 Nombre(s)

4.4 Nombre(s) anterior(es)

4.5 Fecha (dd/mm/aaaa) de nacimiento

4.6 Lugar¹ y país² de nacimiento

4.7 Sexo:

4.7.1 Mujer

4.7.2 Varón

4.7.3 Indeterminado

4.8 Nacionalidad

4.9 Número de identidad

4.10 Tipo y número de documento de identificación del interesado:

4.10.1 Carné de identidad nacional / Núm.

4.10.2 Pasaporte / Núm.

4.10.3 Permiso de conducción / Núm.

4.10.4 Otro (especifíquese)..... / Núm.

¹ El término «lugar de nacimiento» hace referencia al nombre de la población, ciudad, pueblo, o aldea y provincia en que nació la persona.

² Selecciónese el nombre del país y, si lo hay, su código ISO, o bien la opción «Otro (especifíquese)» de la lista desplegable que figura en el impreso estándar multilingüe disponible en el Portal Europeo de e-Justicia.

5. EL DOCUMENTO PÚBLICO AL QUE SE ADJUNTA ESTE IMPRESO NO MENCIONA QUE CONSTE NINGÚN ANTECEDENTE PENAL DEL INTERESADO EN EL REGISTRO DE ANTECEDENTES PENALES DEL ESTADO MIEMBRO DEL QUE TIENE LA NACIONALIDAD

6. RECUADRO PARA LA FIRMA

6.1 Apellidos(s) y nombre(s) del funcionario que expidió este impreso

.....

6.2 Cargo del funcionario que expidió este impreso.....

6.3 Fecha (dd/mm/aaaa) de expedición.....

6.4 Firma

6.5 Sello o timbre